



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 October 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия
Третий комитет
Пункт 28 повестки дня
Социальное развитие

Бразилия, Российская Федерация, Чили и Япония: проект резолюции

Добровольчество для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [70/129](#) от 17 декабря 2015 года, озаглавленную «Интеграция добровольчества в дело мира и развития: план действий на следующее десятилетие и последующий период»,

приветствуя интеграцию добровольчества во всю соответствующую тематику, рассматриваемую в Организации Объединенных Наций, в частности Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразование целей и задач в области устойчивого развития, а также Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития², в которой она констатировала, что добровольцы и другие заинтересованные участники будут играть важную роль в мобилизации и совместном использовании знаний, опыта, технологий и финансовых ресурсов, дополнять усилия правительств и содействовать достижению целей в области устойчивого развития, в частности в развивающихся странах,

признавая, что добровольчество может выступать мощным и многопрофильным инструментом осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, что оно может способствовать расширению и мобилизации охватываемых коллективов и вовлечению людей в национальное планирование и осуществление Повестки дня на период до 2030 года и что добровольческие группы могут способствовать адаптации Повестки дня к местным особенностям, открывая новые участки для взаимодействия между государством и населением в отношении конкретных и масштабируемых мероприятий,

¹ Резолюция [70/1](#).

² Резолюция [69/313](#), приложение.



констатируя, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года создает на глобальном и национальном уровнях беспрецедентный фактор срочности, побуждающий к ускорению прогресса в деле индивидуального и взаимного признания, поощрения, облегчения, сетевизации и интеграции добровольческой деятельности со стороны правительств, сообществ, гражданского общества, частного сектора, академических кругов, средств массовой информации и международных субъектов, включая систему Организации Объединенных Наций,

констатируя также нынешний вклад организаций ооновской системы в поддержку добровольчества, особенно работу Программы добровольцев Организации Объединенных Наций по всему миру, констатируя далее усилия, прилагаемые Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца для поощрения добровольчества во всей ее глобальной сети, отмечая работу, выполняемую другими привлекающими добровольцев организациями на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях, и констатируя важную роль гражданского общества в содействии добровольчеству,

приветствуя опубликование Программой добровольцев Организации Объединенных Наций «Доклада о состоянии добровольчества в мире» за 2018 год, который вышел с подзаголовком «Связующая нить: добровольчество и жизнестойкость сообществ» и в котором представлены новые свидетельства роли, играемой добровольцами, особенно по линии справедливых и инклюзивных договоренностей между местными волонтерами и другими коллективами, деятелями и организациями, в деле усиления жизнестойкости сообществ, их голоса и их охваченности Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря о плане действий по интеграции добровольчества в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³;

2. *признает* важность того, чтобы в подходящих случаях добровольчество интегрировалось в планирование осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, и рекомендует системе Организации Объединенных Наций, гражданскому обществу и частному сектору в партнерстве с государствами-членами поддерживать такие усилия и способствовать формированию благоприятных условий для добровольчества и добровольцев в целях повышения устойчивости результатов развития;

3. *рекомендует*, чтобы правительства, действуя в подходящих случаях в партнерстве со структурами Организации Объединенных Наций, привлекающими добровольцев организациями, частным сектором, гражданским обществом, включая академические круги, и другими заинтересованными сторонами, интегрировали добровольчество в национальные стратегии, планы и политику в области развития, рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или эквивалентные им рамки планирования;

4. *высказывается* за то, чтобы все люди, включая молодежь, пожилых людей, женщин, мигрантов, беженцев, инвалидов, меньшинства и другие маргинализованные группы, значимо участвовали в предполагающих добровольчество программах и проектах и интегрировались в них, получая при этом надлежащие средства на задействование всего потенциала добровольчества;

³ A/73/254.

5. *дает положительную оценку* государствам-членам, которые в своих добровольных национальных обзорах, делавшихся к политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию в 2016, 2017 и 2018 годах, осветили вклад добровольцев в достижение целей в области устойчивого развития, и рекомендует всем государствам-членам активнее сотрудничать с организациями, привлекающими добровольцев и принадлежащими к гражданскому обществу, включать в будущие добровольные национальные обзоры информацию о масштабе, вкладе и воздействии добровольчества, а также подключать добровольцев к отслеживанию хода достижения целей в области устойчивого развития на национальном и субнациональном уровнях и в рамках более широкой подключенности граждан;

6. *рекомендует* всем государствам-членам инвестировать в измерение масштаба и вклада добровольных усилий людей, руководствуясь установленным на девятнадцатой Международной конференции статистиков труда стандартом, касающимся трудовой деятельности волонтеров, и составленным Международной организацией труда Пособием по измерению трудовой деятельности волонтеров, и собирать и использовать высококачественные данные, дезагрегированные по полу, возрасту и наличию инвалидности, чтобы поддерживать добровольчество, интегрировать его в национальные стратегии и измерять его воздействие на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

7. *дает положительную оценку* всем действующим в мире добровольцам — участникам официального, неформального, территориально-общественного, национального, международного или онлайн-добровольчества, добровольцам молодежного или пожилого возраста — за их вклад в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

8. *просит* государства-члены и систему Организации Объединенных Наций работать вместе с привлекающими добровольцев организациями, в том числе из гражданского общества, над поддержкой усилий по повышению защищенности, безопасности и благополучия добровольцев, призывает государства создавать и поддерживать законодательно и на практике безопасные и благоприятные условия для добровольцев и рекомендует внедрять передовые методы поощрения добровольчества, содействия ему, а в применимых случаях — и руководства им;

9. *подтверждает* институциональные процедуры для осуществления плана действий по интеграции добровольчества в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которые согласуются с существующими механизмами для глобального обзора работы над целями в области устойчивого развития, дополняют эти механизмы, а также поддерживаются и дополняются независимыми форумами и процессами, призванными максимально усилить участие добровольцев, их голос и их вклад, и в частности:

а) *рекомендует* государствам-членам продолжать работу с национальными и местными партнерами над тем, чтобы подготовить до конца 2018 года аналитику добровольчества на национальном уровне;

б) *приветствует* то обстоятельство, что подготовленная на национальном уровне аналитика послужит материалом к региональным консультациям по вопросам добровольчества в 2019 году, и просит провести эти консультации под эгидой региональных комиссий Организации Объединенных Наций в контексте региональных форумов по устойчивому развитию, что позволит государствам-членам и партнерам обсудить выясненные сведения и подходы, определить возможности для устранения пробелов в знаниях и проследить, среди прочего, за

тем, чтобы в национальных и региональных материалах, представляемых к политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию, находил отражение добровольческий вклад в реализацию Повестки дня на период до 2030 года;

с) рекомендует гражданскому обществу, академическим кругам и частному сектору, а особенно — привлекающим добровольцев организациям использовать все существующие форумы и процессы, следуя их соответствующим правилам и мандатам, чтобы активизировать консультации относительно тенденций, сведений и подходов, касающихся добровольческого вклада в реализацию Повестки дня на период до 2030 года и плана действий;

д) просит Программу добровольцев Организации Объединенных Наций и предлагает Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца совместно организовать, ориентируясь на 2020 год, глобальное техническое совещание по теме «Переосмысление добровольчества для Повестки дня на период до 2030 года», опираясь при этом на заготовки, полученные с помощью описанных выше процессов, чтобы дополнительно усилить участие и вклад добровольцев применительно к Повестке дня на период до 2030 года, и просит оформить это совещание как специальное мероприятие, проводимое на полях политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2020 году;

10. *признает* Программу добровольцев Организации Объединенных Наций в качестве надлежащей ооновской структуры для поддержки осуществления плана действий и рассчитывает, что Программа будет координировать работу по обобщению и распространению передовых наработок и вынесенных уроков, пропагандировать удачные добровольческие акции и следить за тем, чтобы частью штатных национальных процедур по формированию политики и составлению и реализации планов стала документальная фиксация дифференцированного воздействия добровольцев на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

11. *признает также* роль информационно-коммуникационных технологий в расширении инновационных форм добровольчества и рекомендует правительствам, частному сектору, гражданскому обществу и другим заинтересованным сторонам поддерживать онлайн-добровольчество, в том числе со стороны Организации Объединенных Наций, обеспечивающее инклюзивные технологические глобальные платформы;

12. *признает далее* Специальный фонд добровольных взносов для Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в качестве ресурса, позволяющего Программе добровольцев Организации Объединенных Наций поддерживать осуществление плана действий, а также выступать с инициативами, благодаря которым ценности добровольчества закрепляются в работе правительств и ооновской системы, и рекомендует государствам-членам, которые в состоянии это сделать, увеличивать свои взносы в Фонд, обеспечивая тем самым продолжение деятельности;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие», доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая план действий по интеграции добровольчества в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.